

# El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

## SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 pesetas  
 Fuera: Trimestre. . . . . 2  
 Año. . . . . 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

## INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquilas, &, &, a  
 precios convencionales  
 Este periódico no se vende.

## PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA  
 Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

## CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.  
 Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagarés o imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

## El Canal de las Bardenas

### Camino de Egea

Con el fin de informar a nuestros lectores de la importantísima Asamblea de Egea, nos embutimos en el rápido, ya que el completo de plazas nos obligó a colocarnos en forma de butifarra. Gracias a que el trayecto era corto, y entre presentaciones y saludos, se hizo todavía menos largo.

Muchas caras nos eran conocidas y entre apretón por aquí y abrazo por allá, recordamos entre los compañeros de viaje a D. Cecilio García primer teniente de Corella, D. Joaquín de Borja, de Cabanillas, D. Dámaso Escudero, D. Domingo Guzmán de Frutos, D. Ángel Pejeante, D. Pascual Cervera, D. Román Bermejo, D. José Gaytán de Ayala y don Francisco Pascual.

Tudela se hallaba representada por el digno Alcalde D. Anselmo Blanco y los Concejales D. Pedro Clemos y D. Esteban Frauca, a los que acompañaba el Presidente de la Junta de Bardenas D. José María Pérez.

¡Gallur, parada y fonda! Bueno, era más la parada que la fonda. Era mejor que dijeran: ¡parada y voraneo! porque es una temporadita la que se pasa uno en la referida playa ferroviaria. ¡Desde las tres hasta las seis menos cuarto! Llevados de nuestra curiosidad visitamos todas las dependencias, deteniéndonos tal vez más de lo debido en la cantina (conste que solo fué gaseosa ¿eh?) y después de admirar todos los alrededores, nos colocamos en el andén para ver si en alguno de los trenes ascendentes llegaban los dos millones que, según algunos vocingleros, había dado la Diputación de Navarra para el Canal de Lodosa.

Convencidos de que dichos millones no llegaban, nos arrellenamos en el convoy de Gallur-Sádaba para ir en busca de otros millones más positivos, que tendrán su cuna en la Asamblea de Egea.

El número de Expedicionarios ha sufrido aumento con varios zaragozanos que han llegado en el rápido, entre los que saludamos al simpático y popular diputado provincial por Egea-Sos D. Miguel Rived.

¡Tauste, veinte minutos! Que se nos pasan volando en amena conversación con el diputado provincial por Egea-Sos D. Javier Ramírez, acaudalado propietario y querido amigo nuestro.

Por Escorón pasamos entre dos luces y cuando enojamos en Egea las negruras de

la noche nos envuelven. Un tanto sombrero me ha salido el parrasito, pero todo es poesía, aunque ésta vaya envuelta en polvo, como llegamos nosotros al pueblo; porque el trozo desde la estación está como para ganarse la vida una colonia de limpiabotas.

Como llegamos en las postrimerías de de las fiestas, aun aloja Egea numerosos forasteros, y no es fácil encontrar alojamiento para todos. Afortunadamente en la fonda de la Vda. de Grasa se hace el milagro, oficiando de providencia la dueña de la casa, la popular D<sup>a</sup> Avelina que en unión de sus simpatísimas y requeteguapísimas hijas, nos acomodan en hermosas habitaciones, que ni bajadas de la gloria..... ¡Gloria a usted, seña Avelina, gloria a sus bellos retoños y que todas ellas encuentren tan buen acomodo como el que a nosotros nos proporcionaron. Amén!

Previo el sacudimiento del polvo, nos encaminamos a la plaza, donde estrechamos la mano de nuestros queridos amigos D. José María Mendez Vigo, D. Serapio Huici, D. Cornelio Arellano y D. Emiliano Los-Arcos, que habían hecho el viaje desde Pamplona en automovil, examinando el emplazamiento del pantano de Yessa, y recorriendo la zona que ha de servir de trayectoria al Canal en proyecto.

Nos fué presentado el digno Alcalde D. Justo Zoco persona deferentísima y que en unión de otros distinguidos egeanos se complace y desvive por agasajar a los forasteros.

A la hora en que los estómagos piden lastre, nos decidimos a desandar lo andado y volvemos a casa de D<sup>a</sup> Avelina, a aquel paraíso terrenal que tan fielmente reprodujeron en la Capital de Cinco-Villas la seña Avelina y su finado esposo (q. e. p. d.), paraíso perfumado por el florido ramillete formado por Concha, Amalia y demás aromatizados capullos que les siguen en escala descendente, descendente en edad, mas no en hermosura. ¡Dispensa, Dios mio, que por breves horas me olvide de la canalizada misión que aquí me trajo! Son expansiones que no pueden remediarse. ¡Jesús, y qué modo de andar!

En la susodicha fonda nos dieron el primer banquetazo, ocupando la presidencia el Sr. Mendez Vigo, que sentó a sus lados a los Sres. Zoco y Rived. No es para mi fragil memoria recordar el inter-

minable menú. Y una buena comida, servida por hembras tan divinas, es para dejar a un lado las aficiones gastronómicas. ¡Caramba! Hubo socio que entregado a raciones de vista, no menos alimenticias que las otras, se urgaba con el limpiadientes antes de comenzar a cenar. ¡Si estaría satisfecho! En resumen, buena comida, excelentes apetitos, superior servidumbre y... vamos caminito del casino, donde nos aguardan nuevas caras que conocer y nuevas manos que estrechar de simpáticos aragoneses.

La banda municipal obsequia con una serenata al Sr. Mendez Vigo, y a la hora de la jota, el baritono de la compañía que actúa en el teatro, cantó con estilo maestro las siguientes coplas:

Saludar a Mendez Vigo  
 me encarga el pueblo de Egea,  
 y yo con el alma digo  
 que muy bien venido sea  
 tan noble y leal amigo.

Del Canal de la Bardena,  
 eres el iniciador;  
 gratitud te debe eterna  
 el humilde labrador.

Otro aplauso a nuestro Alcalde  
 que con idéntico fin,  
 a dos provincias hermanas  
 hoy logra juntar aquí.

Pecára de olvidadero  
 si acabara mi cantar,  
 sin dedioar un recuerdo  
 al insigne Echegaray.

Y ya mi misión cumplida  
 te doy, para terminar,  
 de Navarra y Aragón  
 un abrazo fraternal.

El Sr. Mendez Vigo, a requerimientos del pueblo, dirigió a éste breves frases.

Dos palabras—dijo—para corresponder a vuestro saludo, que me llega al alma; dos palabras que sintetizan todo mi sentir: ¡Viva Egea! (Gran ovación.)

Llega un día que será memorable para Aragón y Navarra, que caminan juntas para lograr algo grande para los intereses de ambas provincias.

Permitidme que en prueba de mi afecto abraza Egea en la persona de vuestro digno Alcalde. (Ovación estruendosa.)

En el teatro presenciámos la representación de «Los Cadetes de la Reina» y «Los Gabrieles» y eran las dos cuando tomábamos el camino de la piltra que nos aguardaba huérfana y solitaria para que nos dedicásemos a soñar con toda soltura. ¡Que ustedes desoansen!

### El día grande

De memorable y grandiosa calificaré la historia de Aragón y Navarra esta fecha, cuando sean traducidas en hermosas y tangibles realidades las aspiraciones que ambas provincias hermanas expusieron unánimemente en la Asamblea de Egea. Desde las primeras horas comenzaron a llegar representaciones de diversos pueblos, y a las 9<sup>h</sup>40 llegó el Diputado a Cortes Sr. Gascón y Marin. La comitiva, precedida de la banda municipal, se encaminó desde la estación al Ayuntamiento, donde se hicieron las presentaciones del caso. Poco después llegaron los representantes de la Diputación de Navarra D. Blas Morte y don Esteban Martínez Velez, y los diputados a Cortes por Aoz y Tafalla, D. Tomás Domínguez Arévalo y D. Gabino Martí-

nez, que fueron presentados por el señor Mendez Vigo.

En vista de que el salón del Ayuntamiento resultaba insuficiente, se acordó celebrar la asamblea en el teatro.

### Las representaciones

Materialmente imposible resultaba tomar nota de tantos nombres, por lo que hemos de limitarnos a dar cuenta de las que nos permitió apuntar el poco tiempo de que disponíamos.

Egea de los Caballeros.—Entre el Ayuntamiento, Sindicatos Agrícolas y de Riegos, Sociedades, etc., etc., figuraban en la lista más de cien comisionados.

Tudela.—Alcalde D. Anselmo Blanco y concejales don Pedro Clemos y don Esteban Franca.

Junta Permanente de las Bardenas.—Presidente. don José M.<sup>o</sup> Pérez; señores don Cecilio García, don Joaquín Borja, don Dámaso Escudero, don Domingo Guzmán de Frutos, don José Gaitán de Ayala, don Román Bermejo, don Francisco Pascual.

Carcastillo.—D. Javier Ezpeleta, alcalde; don Jesús Aguerri, concejal; don Sabino Sola; secretario; don Julián Plá, propietario.

Milagro.—Don Ángel Pagenante y don Pascual Cervera.

Corella.—Don Cecilio García, primer teniente alcalde.

Peralta.—Don Román Bermejo.

Caparrosa.—Don Francisco Pascual, concejal.

Valltierra.—Don Domingo Guzmán de Frutos.

Sangüesa.—Alcalde D. Antonino Blasco y don Juan Antonio Alzola, concejal.

Peña-Javier.—Don Lucio Elio, propietario y don Isaac Samitier, concejal.

Uncastillo.—Señores don Ángel Pérez, don Jesús María Fernández, don Anacleto Bierrota, don Sebastián Sierra, don Celestino Cesanova, don Leoncio Aibar, don Enrique Pueyo.

Sádaba.—Don Luciano Ayarra, alcalde, señor Sancho Castro, propietario y ocho concejales.

Villafranca.—D. Pablo Larumbe, concejal.

Cortes.—Don Antonio Borobia, alcalde y don Dionisio Catalán.

Cabanillas.—Don Mamerto Alonso y don Feliciano Jimeno.

Biata.—Don Manuel Vilellas, D. Ramon Esteruelas y don Ángel Vilellas.

Sos.—El Alcalde y dos concejales.

Pontellas.—El Conde de Gabarda.

Fustiñana.—Don Wenceslao Goizuela.

Tauste.—El alcalde don José Yera y D. Manuel Torne, concejal. Por el Canal de Tauste, señores Ramírez y Borja.

Por la Cámara Agrícola don Miguel Castillo y don Vicente Gracia. Paz Agrícola, Melchor Pellicar. Por el Centro Agrícola, don Ángel Galé. Por el Sindicato de Huerta Alta, don Lorenzo Sangüesa, don Mariano Cerlango y don José Casajús.

Por la Asociación de Ganaderos, don Román Mongelud. Por el Casino, don José Ezquerrena y don Mariano Mateo.

Vimos también otras representaciones de Castilliscar, Layana y Erla.

Diputados a Cortes Gascón y Marin, por Egea; Mendez Vigo, por Tudela; Domínguez Arévalo, por Aoz, y Marti-

por Tafalla.

Diputados forales de Navarra, señores Morte y Martínez Velez.

Diputados provinciales de Zaragoza, don Miguel Rived y don Javier Ramírez y Orué.

# “LA ESPAÑOLA,” Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordoníu, Anís San Jerónimo. Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Exdiputados forales y provinciales señores Escudero, Lacosta y Bermejo.

Concejal del Ayuntamiento de Zaragoza señor Gualart.

Presidente del Sindicato de regantes del Canal de Lodosa señor Conde de Gábarde.

Ingenieros de Caminos señores Huici y Arellano, y otras muchas personas y representaciones.

Cuando se alzó el telón, en medio de gran entusiasmo, se colocaron en la presidencia de la Asamblea el digno alcalde de Egea señor Zoco, teniendo a derecha e izquierda a los diputados señores Mendez Vigo y Gascón y Marín. Detrás estaban los demás representantes en Cortes y otras comisiones.

## Los discursos

El dignísimo Alcalde de Egea, después de dirigir un expresivo saludo a los concurrentes, leyó unas cartillas, llenas de patrióticos conceptos en favor de la obra de que se trata, haciendo detallada historia de las vicisitudes por que ha pasado el proyecto desde el año 1865. Hizo fervientes votos por el fomento de la riqueza agrícola, base de la regeneración nacional, y después de tributar calurosos elogios a los señores Mendez Vigo y Gascón y Marín, terminó con estas palabras: «Unamos todos nuestros trabajos a los de dichos diputados y secundemos sus gestiones, pues ya sabéis que la unión es la fuerza y que cuando la causa que se defiende es justa, honrada y patriótica, la victoria es segura». (Grandes aplausos y vivas a la unión.)

## D. Gerardo Miguel Dehesa

Retirado hace tiempo de la vida activa—dice—salgo hoy de mi retraimiento para recibir y saludar al ilustre y dignísimo diputado por Tudela Sr. Mendez Vigo.

Mis primeras palabras son para un ausente. Cinco Villas tiene pendiente de liquidación una deuda relacionada con el asunto que aquí nos congrega; me refiero a D. Santiago Corella. Diez años trabajó en pro del mayor ideal de esta comarca, por el Canal de las Bardenas, en el que se concentra toda nuestra vida comercial, industrial y agrícola. El señor Corella, celoso en el cumplimiento de su deber, por cariño a esta tierra, cumplió sus ofrecimientos, organizando las Juntas locales y consiguiendo que fuese incluido el Canal en el plan general de obras hidráulicas, con el n.º 5.

Siete años han pasado hasta que el Sr. Mendez Vigo ha tenido la feliz iniciativa de resucitar una cuestión tan vital para nosotros, y con la doble garantía del diputado por Tudela y del Sr. Gascón y Marín, bien podemos abrigar la convicción de ver traducidas en realidades nuestras esperanzas. Así podremos decir a los navarros; Ahí tenéis al diputado de Cinco Villas, joven, de inteligencia preclara, que apesar de su poca experiencia pronto podrá sentar en la política plaza de Teniente General; consideradle como un navarro más. Y a los de Cinco Villas les diremos: Ahí tenéis a Mendez Vigo, navarro tan ilustre, como tenaz y perseverante en sus trabajos dentro y fuera del parlamento; consideradle como un hijo más de Cinco Villas, ya que representa la causa del pueblo, que es la causa del trabajo.

Es preciso que detrás de ellos vayamos todos, porque sin el apoyo de los pueblos la labor de los diputados resultaría estéril. De ese modo, trabajando con fe y entereza, conseguiremos hacer patria grande y patria chica. (Gran ovación.)

## D. Blas Monte

Saludo a todos en nombre de la Diputación de Navarra y, amante de todo cuanto signifique progreso, he de manifestar que me adhiero a todos los acuerdos que aquí se tomen y que a su lado tendrán no solo a los diputados provinciales sino a la Diputación, para coadyuvar a las gestiones que sea preciso realizar.

Para una obra tan magna y grande, todos los pueblos deben unirse, y cuanto se gaste resultará insignificante, pues los millones que se gastan en riegos, se convierten en centimos, comparados con los beneficios que los riegos reportan.

Medios los hay y la Diputación de Navarra, siguiendo la pauta dada en el Canal de Lodosa, no ha de escatimar sus

auxilios para esta obra, como para toda otra que se proyecte en bien del progreso. (Grandes aplausos)

## D. Miguel Rived

Solo voy a entreteneros breves momentos. Anoche me decía el Sr. Mendez Vigo, que esta fecha sería memorable para Cinco Villas; y yo he de añadir que este día será el de más júbilo, porque traduce en hechos el sentir de estos corraones; porque este acto inicia una nueva era de vida para la prosperidad y el desarrollo de los intereses de esta comarca.

No he de entrar en el fondo del asunto. Como diputado provincial, al conocer el artículo que el Sr. Mendez Vigo publicó en *El Pueblo Navarro*, cuando recogí los comentarios de la prensa de Zaragoza, teniendo en cuenta las impresiones cambiadas con el Sr. Gascón y Marín, creí oportuno presentar una proposición a la Diputación, que fué aceptada. El acuerdo de esta me autoriza para decir en estos momentos que la Diputación de Zaragoza estará siempre incondicionalmente al lado de las legítimas aspiraciones de Cinco Villas para defender el proyecto de que se trata, y en cuantos actos se celebren con tal fin, aquella Corporación tendrá representación.

No son Aragón y Navarra, primas hermanas, como dice el refrán popular; sino que son hermanas de corazón; son dos cuerpos, dos organismos, pero una sola alma y una sola aspiración. Si separadas consiguieron grandes triunfos, mayores los han de lograr unidas. Con los pueblos estrechamente unidos, secundando la gestión de los representantes en Cortes, podemos abrigar la seguridad de que caminaremos al éxito. (Prolongada ovación.)

## D. Tomás Domínguez Arévalo

Ignoraba la forma en que se había organizado esta Asamblea y lejos de mi intención estaba el dirigirla la palabra. Requerido para hacerlo, he de manifestar que el magno proyecto de que se trata tiene todas mis simpatías y entusiasmos, y que tengo el propósito firme de trabajar, como lo vengo haciendo, para que las esperanzas de hoy se conviertan pronto en hermosas realidades.

El distrito de Aoiz es uno de los más interesados en la obra, tanto por la extensa zona que riega como por hallarse enclavado en él el pantano de Yesa. Yo he pulsado la opinión, y puedo asegurar que hay un ambiente de general entusiasmo.

Me consta que en Navarra se trabajará con verdadero patriotismo, y abrigo la confianza de que con el apoyo del Gobierno, de la Diputación y con el esfuerzo del pueblo, conseguiremos un resultado satisfactorio.

No he de hablar de la importancia y finalidad de la obra, por ser por todos reconocida, pero si apuntaré la idea de poner todos las diferencias políticas, para laborar unidos en una empresa tan grandiosa. Si Navarra y Aragón dan este ejemplo, podremos esperar la regeneración de España. (Larga ovación acoge las últimas frases del orador.)

## D. Gabino Martínez

Después de lo que habeis oído, poco tengo que decir; solo me propongo saludar a este pueblo, del que tantas pruebas de afecto he recibido, y hacer saber que en reciente reunión celebrada en Caparroso, se acordó secundar cuantas gestiones se realicen en el proyecto de que se trata, haciendo fervientes votos por que la realización de tan magna obra sirva de lazo de unión de las dos provincias. (Aplausos.)

## D. José M.ª Mendez Vigo

El activo diputado por Tudela es recibido con una estruendosa ovación. El Sr. Mendez Vigo, visiblemente emocionado, comienza a hablar diciendo que difícilmente, por elocuencia que pudiera en sus palabras, podría expresar al auditorio y a Egea toda su gratitud y afecto por las muestras de cariño de que viene siendo objeto desde que pisó la villa. Esa gratitud perdurará siempre en su corazón.

Recoge cuanto elocuentemente han expresado los oradores que le han precedido en el uso de la palabra y da las gracias a todos, advirtiendo modestamente

que la iniciativa es de todos, es hija de las circunstancias, y el éxito corresponderá a lo propicio del momento, si es aprovechado por todos. (Aplausos.)

Pide que esos aplausos se consagren por entero al diputado por el distrito, señor Gascón y Marín, que si hoy es gloria del mismo, muy pronto ha de ser orgullo de Aragón. (Aplausos.)

Es preciso que entre todos evitemos la vergüenza de esos cientos y miles de hectáreas totalmente incultas; es preciso que concentremos nuestra actuación en el amor al país.

Siglos enteros han transcurrido, pena da el decirlo, en los que las obras hidráulicas han estado totalmente paralizadas. Esos siglos han sido fecundos en España en actos de heroísmo, pero estériles para la producción patria. España se ha prodigado la última centuria fuera del terreno patrio; allí ha consumido muchas energías que hora es se empleen en hacer producir nuestro suelo, en no abandonar lo que tenemos a las puertas de nuestra casa.

La política hidráulica puesta en práctica por el anterior y por el actual Gobierno, es un propósito benéfico, pero lo que lo hace falta para que prospere es que el país esté tras él y robustezca en su confianza la autoridad del Gobierno para que lleve adelante su plan. Dice que es un borrón que hay que echar en la cuenta de nuestros antepasados el que existan esas planicies incultas faltas de riego. Formula solemne juramento ante la Asamblea y vecindario de Egea de no cejar ni un instante hasta conseguir el fin propuesto, y cree está seguro, que tal juramento será suscrito por los representantes en Cortes allí presentes. Grandes aplausos.)

Dice que precisa la inclusión en el Plan General de obras hidráulicas del Pantano de Yesa y Canal de las Bardenas con presupuesto bastante para acometer sin vacilaciones su inmediata construcción, y hablando de este respecto excita a todos a que tengan confianza plenísima en que lo que sueños parecía se trocará pronto en realidades. Y dice: «Ese ofrecimiento ha de tener alguna comprobación inmediata.» (Aplausos) Y entonces vereis como la cosa va de veras. (Más aplausos y vivas.)

Dedica un aplauso a la Prensa por la colaboración que les ha prestado para llevar adelante la gestión emprendida y solicita que esa patriótica colaboración no cese hasta tanto que la obra esté terminada.

Continúa el orador expresándose en términos entusiastas de gran optimismo y formulando su confianza de que Navarra y Aragón unidos han de lograr la victoria. (Clamorosa ovación. El orador es felicadísimo.)

## D. José Gascón y Marín

Comienza recordando que no hace muchos meses en un acto que allí mismo celebraba ante sus electores, afirmó su compromiso de no hacer política de partido, menuda, severa, y se congratula de que cumpla su palabra volviendo a Egea por vez primera desde entonces, para celebrar precisamente este acto, el más político de todos, porque esta es la verdadera política que requieren los pueblos, no la política menuda que es una constante invitación a la ruindad y a la bajeza, al chismorreos y a la maledicencia.

Laboremos, pues, ahora, pero laboremos decididamente, tengamos en cuenta que en España somos muy aficionados a las primeras piedras y a dejar monumentos sin terminar. Es preciso que en esta ocasión no nos quedemos en el camino.

Refiere cómo actualmente España, para nivelar sus presupuestos, necesita crear nuevas fuentes de riqueza, lo cual lleva consigo que se esté preparando actualmente un plan general de obras hidráulicas con un presupuesto extraordinario. En ese plan debo figurar y figurará nuestra obra.

Estas obras no pueden acometerse ni por los Gobiernos solos, ni por empresas concesionarias, ni por los pueblos; precisa adoptar el sistema mixto del Sindicato, es decir, construirse los canales por los Gobiernos con el auxilio de los pueblos beneficiados.

Hace constar la adhesión expresa del Arzobispo a esta asamblea y termina haciendo votos elocuentes por la fraterni-

dad próspera navarro-aragonesa. (Grandes aplausos, que se prolongan durante largo rato.)

\*\*\*

El Sr. Rived dió lectura al mensaje que la Asamblea dirige al Gobierno y los telegramas cursados al Presidente del Consejo, Ministro de Fomento y Director de Obras Públicas.

Quedó designada la Junta gestora en esta forma: Alcalde de Egea, Alcalde de Sos, Alcalde de Tauste, Sr. Sancho-Castro, de Sádaba, Presidente del Sindicato de Riegos de Egea, Presidente de la Junta de Bardenas, Alcalde de Sangüesa, Alcalde de Carcastillo y Alcalde de Falces.

\*\*\*

El Sr. Sanchez Marco, que tuvo que quedarse en Sádaba por una avería del motor, envió con un propio expresiva carta al Sr. Mendez Vigo, en la que decía:

«Sirvase manifestar a esos señores en nombre del pueblo de Milagro, cuya representación llevaba en unión del digno Alcalde de la misma villa—que se encuentra en esa—que me asocio al fervoroso entusiasmo que en todos ha despertado la iniciativa de usted y de sus dignos compañeros de Navarra y Aragón, y que estamos dispuestos a secundar los trabajos y sacrificios necesarios para poner en marcha un proyecto tan grandioso, que abre esperanzas de regeneración y de engrandecimiento agrícola y social para ambas provincias.»

## El regreso

Después de comer, comenzó el desfile de asambleístas para sus respectivos destinos. Al partir el tren especial, los señores Mendez Vigo y Gascón y Marín fueron objeto de una despedida cariñosa y entusiasta, dándose calurosos vivas a Aragón y Navarra.

Y terminamos esta información testimoniando nuestra gratitud al pueblo de Egea y muy especialmente a su digno Alcalde D. Justo Zoco por las atenciones y deferencias que para nosotros tuvo.

X X X

## Cabos sueltos

Por fin Martínez Kleiser ha comprendido que el acta que tenía por «pan comido», se le vá de las manos; ¡naturalmente! como que resultaba muy inocente, que las huestes carlistas se resignasen a que el acta a un extraño le regalasen, pues las jaimistas masas a estas calendas, no quieren compadrazgos ni componendas, ya que a tales arreglos debe el partido el hallarse a estas horas tan dividido. Aunque la tal renuncia sea un fracaso para ciertos prohombres, se dará el caso, (y tu, lector amado, serás testigo de que es muy cierto todo lo que te digo,) que por grandes censuras que les dediques, seguirá la soberbia de los caciques, que solamente aspiran, con su influencia, a que no se termine su omnipotencia, y cual razón suprema de sus razones, enseguida amenazan con dimisiones. Vayan con Dios benditos esos señores, que en sus cargos no han hecho grandes primores, y sepan que en Navarra se ha concluído el absoluto mando que aquí han tenido.

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas; gota, reumatismo etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenilla. Temporada oficial, 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias.

Hospedaria a precios módicos para familias de posición modesta. Itinerario.—El tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

Para informes. Sociedad "Burlada y Belascoain", Navas de Tolosa-11-1.—Pamplona.

## GACETILLAS

De Sociedad

Ha regresado de Fuenterrabia, acompañada de sus hijos, la distinguida señora D.<sup>a</sup> Rosario Dabán de Arsuaga.

—De Pamplona, nuestro querido amigo D. Juan Antonio Uguet.

—De San Sebastián, nuestros buenos amigos D. Agustín y D. Félix Serna.

—De Bayona D.<sup>a</sup> Margarita Pascual, esposa del acreditado fondista D. Remigio Gonzalez.

—De San Sebastián, el actuario, secretario del Juzgado de primera instancia D. Jesús Abadía con su simpática hija Carmen.

—Procedente de Fuenterrabia se encuentra en Tudela en casa de su madre la distinguida señora D.<sup>a</sup> Manuela Zapata, el pundonoroso comandante de Estado Mayor D. José Gaztambide con sus bonitas hijas Josefina y Carmen.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo de Cascante don Florencio Iraizoz.

Necrológica

Después de varios días de sufrimiento, ha fallecido en Zaragoza, a la edad de 49 años, la distinguida señora D.<sup>a</sup> Julia Conde, esposa de nuestro muy querido amigo D. Lino Lopez.

Aquí, donde cuenta tan apreciable familia con innumerables amigos, su muerte ha sido muy sentida, habiéndosele enviado muchísimos pésames, y nosotros, que también participamos de ese sentimiento, hacemos expresión a toda su familia de nuestra profunda condolencia.

Teatro Principal

El próximo jueves 21 hará su debut en este teatro, la compañía de zarzuela y opereta que dirige D. Francisco Mateo y el maestro concertador D. Natalio Garrido.

Figura como primeras tiples, cantante Pilar Arries, cómica Pilar Prudencio; segunda tiple Carmen Castellote y Esperanza Manso; tiple de carácter Manuela Perez; primer actor Francisco Mateo, Baritono Manuel Cabañas, tenor cómico Antonio Caballero, actor de carácter Eduardo Vacarizo, actor genérico Eduardo Roselló, partiquinas Luisa Castilla, Pepita Martinez y Angoles Samper.

Para las obras del debut se han elegido «La Trajedía de Pierrot», «La Cañamónera» y «El Amigo Melquiades».

Les deseamos tengan buen resultado.

Imprenta de Castilla.—Tudela

## Gran Academia de Corte y Confección

DIRIGIDA POR LA PROFESORA

### Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niños y lencería para caballeros, así como también sombreros y corsés.

Clase especial por la mañana de 10 a 12. Precios desde cinco pesetas mensuales. Se ofrece a domicilio.

GAZTAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL.

## PATRONATO DE CASTEL-RUIZ

El día 21 del actual tendrá lugar la apertura del curso de 1916-1917 de la Academia de Castel-Ruiz.

Los que deseen cursar las enseñanzas de Artes, Industria y Comercio establecidas en la misma, deberán solicitarlo por medio de instancia que habrán de presentar en la Secretaría municipal para las 12 horas del día 20 de los corrientes. Tudela y Septiembre 1916.—El Presidente de la Comisión—Cipriano Lizarraga.

## Automovil de linea

Se vende un ómnibus con capacidad para 10 asientos interiores, a toda prueba.

Informarán, «Garage Pamplonés» de MARCOS HIDALGO (PAMPLONA)

## SE DESEA

Comprar o alquilar una báscula que por lo menos sirva para pesos de 200 kilos. Informarán en esta imprenta.

## HACE FALTA

Aprendiz de confitería. CONFITERIA Y ULLRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

## Hotel Continental

Antiguo Albeniz

El mas antiguo y acreditado Hotel hoy Continental de Juan Arijitia. San Marcial 6

## La mejor máquina de escribir

Es sin duda «La Royal». Así lo dicen todos los poseedores, satisfechos de la misma.

Representación exclusiva para la provincia de Navarra, Cleto Irlarte, Mercaderes, 21.—Pamplona.

Accesorios, cintas, papel carbón, marca «Caribonium» y reparaciones de toda clase de máquinas de escribir.

## VENDO

colección muy hermosa de monedas de oro, plata y cobre, antiguas y modernas. Informará en Tudela el conserje del Casino Tudelano.

## Zapatería de Teodoro Perez

El dueño de la misma, participa a su distinguida y numerosa clientela y al público en general, que se ha trasladado de la calle Carcel vieja n.º 4 a la pe la Rua n.º 5 (casa de D. Mariano Sainz) en donde seguirá construyendo a medida (especialidad de la casa) toda clase de calzado a la última moda, tanto en caballero como de señora y niños.

Rapidez sin igual en las composturas. Se entregan a las 24 horas.

## SE VENDE

en condicione inmejorables una máquina de hierro de trujal a toda prueba.

Un «Lanolé» seminuevo.

Un «Duque».

Una berlina.

Para ver y tratar dirigirse a Cipriano Pina, almacen de Abonos Minerales—Tudela.

## SE TRASPASA

una cantina muy acreditada, en inmejorables condiciones.

Informarán en Concarera n.º 7.

## ABACERÍA

de NIEVES SERRANO

En este establecimiento, situado en la Plaza de Santa Maria, se venden, además de los artículos de su clase, el exquisito jamón elaborado por la dueña del establecimiento, en piezas enteras a cuatro pesetas y cuarenta céntimos el kilogramo; jamón limpio a siete pesetas y setenta céntimos el kilogramo y azúcar fina a una peseta y treinta y cinco céntimos el kilogramo.

## VINOS

Tinto, clarete, blanco, rancio y moscatel. Anisados desde 1 peseta litro.

Nitrato y demás abonos minerales.

JOSÉ ABETI, CARNICERIAS, 14.

de la (Navarra).  
Dirigirse a la calle de Gastambide n.º 9.—Tudela.  
Vendo harinas, despojos y pienso. Cambia harinas por trigo. Compra toda clase de cereales.

## ROMAN MENDILUZE

### Latas de Conservas

Se cierran y cuecen a medio real cada una, en la hojalatería de la VIUDA DE MIGUEL SEGURA

### Latas de Conservas

Se cierran y cuecen a 1.50 peseta docena, en la hojalatería de RIOS. YANGUAS Y MIRANDA, 10.

## TRASLADO

El dueño de la TINTORERIA MADRILEÑA, establecida en la calle de San Marcial núm. 13, avisa a su numerosa clientela, que se ha trasladado al núm. 16 de la misma calle; habiendo introducido grandes mejoras en sus nuevas dependencias con arreglo a los más modernos adelantos.

Los servicios de tintorería, limpieza de manchas y planchado, se sirven puntualmente. SAN MARCIAL NUMERO 16

## CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Dulces en almíbar. Mermeladas. Piñas de América. Pasta de guaynba. Aceitunas rellenas de jamón y anchoas. Anchoas en salmuera. Langostinos. Langostas y Salmón, marcas inglesas.

## Chocolates los mejores del mundo de ORUS

### BRABANTS

### Sistema Ajuria y Aranzabal

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

## MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.



Representante en Tudela y su distrito Jesús Ochoa

TALLER MECANICO Cerrajería y Armería

## Santiago Marsellá

Teléfono núm. 5 Tudela.

## HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tirantes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

## HASTINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).

Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

## HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.-32, Paseo de Valencia, 32.-PAMPLONA

## Martin ESTREMERA hijo



ALMACEN DE TPAPOS

CUESTA DE LA ESTACIÓN.—TUDELA

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar con esta casa, pasando aviso se recogerá a domicilio.

## FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafin Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación se sirve por contrato en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

## TRIGOS

Se compran en casa de los Sres. Viuda e Hijos de P. Ledesma. Roso. 2, 4 y 6. Tudela.

## LUIS QUINTANILLA

Se hacen instalaciones de timbres, arreglos de motores, transformadores, contadores y todo lo concerniente al ramo de electricidad.

SOLDEVILA-24-1.º